



Ecos de sociedad

Regresó de Madrid la señorita María Josefa Salvatierra, culta profesora del Instituto de Tafalla.

De la Argentina ha vuelto don Ambrosio Irujo, con su bella esposa, doña Blanca Urmeneta.

DECVS
MUEBLES-DECORACION
Proyectos y presupuestos gratis
casa completa, muebles, lámparas, alfombras, etc.

Maestros Bachilleres!
Oposición a ingreso en el Grado Profesional de la Normal. Los mayores éxitos en todas las convocatorias.

NABOB
Té de Ceylán, recomendado por su pureza.
NATALICIO
Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña doña Purificación Lusarreta.

ALMACENES DE RADIO
Radio Salmerón
BARCELONA
Domingo Gibert
SALMERÓN, 105.-Tel. 78.280

NOTAS TRISTES
A la avanzada edad de 77 años y confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición apostólica de Su Santidad entró ayer su alma al Creador el prestigioso caballero y rico propietario don Antonio Urrutia Cortea.

Servicio de enfermos
PARROQUIAL
San Saturnino.-Don José Elizondo, Ansoábea, 21, primero.

OFICIALES

EHARRI-ARANAZ
SUBASTA DE ARBOLES
A las once y media de la mañana del día 9 de Junio próximo, tendrá lugar en la Sala Consistorial de esta villa subasta a viva voz de 1.432 árboles de haya, en un solo lote, bajo el tipo de 33.451,25 pesetas y con sujeción a las condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento.

AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE FALCES
Concurso para la ejecución de las obras de ampliación de una casa cuartel de la Guardia Civil

MODELO
Don..... vecino de..... calle de..... enterado de los documentos que constituyen el proyecto de ampliación de la Casa Cuartel de la Guardia Civil de Falces (Navarra) se comprometo a su ejecución con arreglo al expresado proyecto, por la cantidad de..... pesetas (en letra) que constituye una rebaja del..... (tanto por ciento) del presupuesto. Acompaña los documentos que se indican en la condición tercera.

AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE FALCES
Concurso para el suministro de fluido eléctrico a la casa de máquinas de elevación de agua para el servicio público de dicha villa

MODELO:
D..... que habita en..... enterado del anuncio inserto en..... con fecha..... y así mismo del pliego de condiciones que han de regir en el concurso para el suministro de fluido eléctrico con destino a la casa de máquinas de la elevación de aguas a Falces (Navarra) se comprometo a tomar a su cargo dicho suministro por la cantidad de..... pesetas kilométricas (en letra) y como garantía acompañe la de 250 pesetas depósito previo que se exige.-Falces 11 de mayo de 1935.-El Alcalde Presidente, Julián Granada.-C. S. A. Ascensión María Leturia, Secretario.

FIERAS EN OCHAGAVIA
Los días 26, 27 y 28 de este mes se celebrarán en Ochagavía las conocidas Fieras de ganados semestrales, en el sitio de costumbre.

SUBASTA DE ARBOLES EN ORBAICETA
Se celebrará por tercera vez, con el veinte por ciento de rebaja de la cantidad de pesetas 121.955,00, de 8.713 árboles de haya procedentes de los montes comunales genominados "Lanzarán", "Aranola" y "Guibelaga", en un solo lote.

Liquidación por traspaso de local
Establecimiento de "Las Mañanas"
Cárnicas de punto y Confiterías.
Precios reducidos.
MAJOR, 4

De Enseñanza
CENTRO DE COLABORACION DE LEIZA
Se convoca a los señores maestros que integran este Centro de Colaboración, a la reunión que el próximo jueves 23 de mayo se celebrará en Leiza, en el local y hora acostumbrados. A. L.

ABERRI EGUNA será un gran exponente de cultura DE LA DIPUTACION

Los últimos acuerdos

Entre los acuerdos adoptados últimamente por la Excm.a Diputación figuran los siguientes de interés general:
Estimando los recursos y reclamaciones de índole diversas, formulados por la Federación Comercial e Industrial de Corella; don Manuel Azpiloz, y otros, de Iribas; don Benito Gracia, de Buñuel; don Máximo Ancín, de San Martín de Améscoa, y don Martín Domingo, de Buñuel.

Desestimando los recursos y peticiones formulados por don Pío Sánchez, de Lerin; don Carmelo Arellano, de Pamplona; don César Garduño, y otros, en representación de los Gremios de Hoteles, Restaurants, Fondas, Dueños de Cafés y Bares, Pasteleros, confiteros y chocolateros, de Pamplona; don Alejandro Luis, de Arguedas; don Daniel Martínez, de Aguilera de Codés; don Aurelio Ibáñez, de Berbizana; don Salustiano Arana, de Pamplona; y don Esteban Marco, de Aibar.

Acordando no acceder a la petición de los vecinos de Erviti, don José Pellejero y cinco más, para destinar al cultivo agrario, terrenos comunales pertenecientes al Concejo de Oroquieta-Erviti.
Autorizando al Concejo de Zuzuruaín, para que, por tiempo de ocho años, pueda seguir cultivando, mediante reparto entre los vecinos, los terrenos comunales del paraje denominado "El Monte".

FLIT
el insecticida que siempre mata!
Cuando la salud de sus niños está en peligro
No intente matar mosquitos con insecticidas inferiores

FLIT
Espolvorear FLIT POLVO
Flit-Polvo mata hormigas, curas, raras, chunchos, piojos y pulgas de los perros. Extirpa los insectos sin alas. Protege la ropa contra la polilla.

Caja de Ahorros Municipal
Lleva sesenta y tres años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona
Intereses que abona a los imponentes

DE LEGARDA
Noticias y sucesos

Enfermos
Desde hace unos días se encuentra enfermo el distinguido joven don Francisco de Goidaraz, Presidente de la Junta Municipal del (P. N. V.) del mismo.

Fiesta de San Isidro
El pasado miércoles 15, se celebró en este pueblo la acostumbrada fiesta del patrón de los labradores.

REGISTRO CIVIL
En los libros del Registro Civil se inscrieron en el día de ayer las siguientes inscripciones:
NACIMIENTOS
Alfredo Liras Elizalde.

EPILEPSIA
O ACCIDENTES NERVIOSOS
Curación radical con las pastillas ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA
Fidan prospectos
Carretera de Chamartín, 71
Apartado 694, Madrid

BASCULAS
DE SUPERIOR CONSTRUCCION
PEDIDOS EN:
MATEOS, 40
Telf. 1462

J. A. Sagüés Irujo
ODONTOLOGO
RAYOS X
Barrancón, 59. 1.º Telf. 1462

Ignacio de Valle
AGENTE DE NEGOCIOS
Agencia de Compra.-Venta de casas, chatarra, caseríos, terrenos y fincas, colección de capitales, con operaciones amplias en hipotecas, préstamos hipotecarios, traspasos, administraciones, etc.
HUARTE (Pamplona) Teléfono 5

LA REGLA SUSPENDIDA
volverá rápidamente y sin peligro con las famosas Perlas FEMI
Rechaza imitaciones que aprovechan la fama de este célebre producto
Se manda reservado por correo, enviando Ptas. 14,50 al concesionario, BASTARD - Fivaller, 48 - BARCELONA
De venta en: PAMPLONA: Centro Farmacéutico Vizcaíno. Principales Farmacias

CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento fueron asistidas ayer las siguientes personas:
C. I., de 39 años, de contusión con derrame en el lado izquierdo y contusión con hematoma en la cabeza, por atropello de automóvil.

Ante el señor Alcalde fueron denunciados:
El propietario de un perro, por dejarlo abandonado.
Una vecina por tener aves en su domicilio.

SULTANDO UNO DE ELLOS HERIDO DE GRAVEDAD
La Guardia civil de Artañona dice que sobre las 13,30 horas del 20 del actual, cuestionaron en la calle por resentimientos personales los vecinos Pedro Crisólogo, de 60 años, y Luis García, de 30.

UN PALANQUETANO EN EL DOMICILIO DE UN VECINO DE TAFALLA
De Tafalla dan cuenta al Gobierno civil de que a las 4,30 horas de la tarde de ayer en el piso habitado por don Emilio Espinal, Avenida de la República, 17, con una palanqueta forzaron la puerta de entrada, llevándose una pequeña caja de caudales de mano que contenía ciento sesenta y cinco pesetas.

ESCANDALO EN LA VIA PUBLICA
Por promover un fuerte escándalo en la vía pública han sido denunciados al Juzgado municipal de esta capital, dos sujetos.
ATROPELLO DE AUTOMOVIL
El Paseo de Sarasate fue atropellado por un automóvil doña Celodona Huandín, resultando con lesiones leves de las que fue curada en la Casa de Socorro.

IGNACIO DE VALLE
AGENTE DE NEGOCIOS
Agencia de Compra.-Venta de casas, chatarra, caseríos, terrenos y fincas, colección de capitales, con operaciones amplias en hipotecas, préstamos hipotecarios, traspasos, administraciones, etc.
HUARTE (Pamplona) Teléfono 5



de que la interrelación sobre trigos no debía explicarse en tanto no se hubiese resuelto el expediente, pues muy bien puede ocurrir que el concurso anunciado quede desierto.

UN RECURSO DE OSSORIO

A las once de la mañana del jueves se reunirá en sesión plenaria el Tribunal de Garantías para resolver varios asuntos de trámite y de régimen interior y el recurso de súplica del señor Ossorio y Gallardo, defensor del señor Companys, contra la denegación por parte del Tribunal de algunas de las pruebas propuestas por dicho letrado para realizadas durante el juicio oral de la causa seguida contra el señor Companys y demás miembros de la Generalidad de Cataluña procesados.

EL SUMARIO POR EL ALIJO DE ARMAS

El representante del ministerio público ha formulado sus conclusiones provisionales en el sumario instruido por el alijo de armas de San Esteban de Pravia. Califica los hechos de autos de delito de conspiración para la rebelión, y pide para cada uno de los numerosos procesados, entre los que se halla don Horacio Echevarría, la pena de cuatro años de prisión. La mayoría de los procesados se hallan en libertad atenuada. Como hay que ventilar una cuestión de competencia antes del juicio oral éste se demorará todavía más de lo que ya está siendo demorado.

INTOXICACIONES GRAVES

Mariano Rodríguez Muñoz, de sesenta y cinco años; Gabina Mazarriegos García, de cuarenta y cuatro, y el niño Mariano Rodríguez García, de seis, habitantes todos ellos de la portería de la casa número 5 de la calle de Ventura Rodríguez, fueron asistidos en su domicilio por un médico de la Casa de Socorro, quien dictaminó que padecían de intoxicación de carácter grave. Ninguno de ellos ha podido prestar declaración, pues había perdido el conocimiento.

CORA EL CUCO LA MAS HIGIENICA

El primer Aberri Eguna en Iruña el 16 de junio

Del cursillo de apicultura

Latienda, Maestro de Jaurrieta.

¿Qué impresión me ha hecho el cursillo? sencillamente admirable. Con tales profesores los alumnos tienen que salir avisados. Han logrado interesarnos de tal forma que hasta en sueños hemos visto polen, propóleo, miel, cera, panales, zánganos, abejas, reina...

Para el porvenir abrigo la esperanza de que todos los cursillistas ensancharemos nuestro campo de acción no a dos comenales sino a muchas más, para de este modo allegar algún recurso a nuestro modesto sueldo que bien lo necesitamos. ¡La prosa de la vida!

Conrado Moreno, Maestro de Astrain.

Magnífico me ha parecido el Cursillo Apícola organizado por la Excmo. Diputación para maestros, así como los que organiza para labradores y camineros, pues es el modo de propagar la industria Apícola con muy poco esfuerzo para la clase trabajadora y obtener valiosos recursos que le ayuden a exportar la vida arraestrada y amarga del campo.

El labrador tiene que despertar de su letargo, ya sea por sus maestros que llevarán la voz portadora de las enseñanzas recogidas en el Cursillo por los pueblos, para que se de cuenta de las ventajas de las colmenas, ya sea en la fecundación de los frutos ya por los recursos económicos que alcanzará, pues considero que la mayor parte no conoce los beneficios que le reportan dichos insectos o incluso les tienen odio.

Es maravilloso el orden social que reina en la Colmena y la vida de trabajo constante que estos insectos llevan y que todos debemos aprovechar en estos momentos.

Un aplauso a los profesores don Daniel Nagore y a don León Lacasia, por la forma tan amena de sus enseñanzas tanto teóricas como prácticas.

Ardanaz

¿Qué juicio formo del Cursillo de Apicultura, y qué proyectos concibo al instalar mi coto apícola?

¡Juicio bonísimo, por los componentes profesores señores Nagore y Lacasia, ambos modelos en ciencia, experiencia y dulce deferencia para con sus discípulos. Por el sitio (escuela y campo) en que está instalado el epítopio provincial: locales excelentes para aula, obrador, etc.

Campo vastísimo y empleado en el cultivo de leguminosas, baragíneas y melíferas. ¡Bien hubiera sido un monte más próximo! Por el material fungible selecto y variadísimo: colmenas de todos los sistemas antiguos y modernos, extractores de la miel desde el vetusto tenazón golático hasta el modernísimo cilindro de plomo; laminadoras, estampadoras, maduramicies; envases con miel de todos los aparatos importantes de Navarra; gráficos perfectos para toda explicación, modelos plásticos del insecto con todo detalle anatómico; álbums-herbarios con variadísimas plantas melíferas al natural; todo un arsenal, en fin, completo de todo lo que a Apicultura se refiere.

Nos hemos saturado de teoría y de práctica, si bien ¡lástima grande, han sido casi todas las prácticas sólo vistas, y no han podido ser prácticas hechas por los alumnos!; pero el tiempo ha sido lo más adverso para nuestro objeto por los fríos y lloviznas casi continuas en toda la semana.

¡Magnífico todo! ¡Gracias a nuestros ilustres profesores! ¡Bien por Navarra! ¡Dios bendiga sus ansias de progreso! ¡Gran gloria es ser hijo de tal madre!

PROYECTOS

Confío en que patrocinará toda nuestra obra nuestro ya famoso apicultor bendito don Toribio Pérez de Obanos, y formaremos íntimo consorcio el cura, el maestro y los niños y hasta esperamos nos ce-

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE INDUSTRIA

El ministro de Industria ha hecho manifestaciones en relación con la política que se propone seguir desde su departamento.

Entre sus orientaciones generales cuenta las de comprar los artículos que sea necesario importar en los países a los que pueda España vender los suyos, buscando compensaciones.

Confía en que Francia se de cuenta de la razonable posición española para poner término al actual estado de las relaciones comerciales entre ambos países, y se alegra de haber leído ya en un periódico francés que España y Francia se hallan demasado unidas para no esperar una solución favorable.

Ahora se negocia comercialmente con Dinamarca, Turquía y Santo Domingo, y pronto se iniciarán negociaciones de igual índole con Suecia y Noruega y varias Repúblicas hispanoamericanas.

El problema de los contingentes no se puede juzgar sin partir del hecho de que nos lo impuso la realidad. España no podía sustraerse a las necesidades que imponía la situación del comercio exterior, y hubo de enclavarse a la política de contingentes a pesar de la enorme resistencia que opuso.

Hoy es preciso regular por ese medio las grandes importaciones, utilizándolo como control para defensa de la balanza comercial.

Por lo que respecta a la propulsión de las industrias encaminada a remediar el paro obrero es cuestión que entre de lleno en el plan general que el Gobierno tiene acordado para tratar a fondo dicho problema, y por lo tanto sus iniciativas han de enlazarse en esa orientación general.

Particularmente tiene el criterio de que no se puede sacrificar el erario público, sin tener industrias sin vida propia, con lo que no se resuelve la crisis. En cambio juzga acertada la ayuda económica a empresas que sean fuentes de riqueza, que movilicen capitales e industrias secundarias.

Recordó existe un proyecto reorganizador del Consejo ordenador de la Economía Nacional, que tal como se creó no respondía a las necesidades a que debía atender. Actualmente estudia ese proyecto, que le ha causado excelente impresión.

Información del Extranjero

El triunfo de los racistas alemanes en las elecciones checoslovacas

El Gobierno portugués tomó medidas de precaución. La defensa contra los ataques aéreos en Inglaterra y Francia. Próxima boda de príncipes.

LA DEFENSA CONTRA ATAQUES AEREOS EN INGLATERRA Y FRANCIA

Londres. — La prensa inglesa dice que el día 22 de mayo anunciará el Gobierno durante un debate en la Cámara de los Comunes, energías medidas para la protección de la población civil contra ataques aéreos. Se afirma que está muy avanzados los preparativos para simulacros aéreos obligatorios, así como también se proyecta pedir a las autoridades locales se preocupen de

PROTESTA DEL COMERCIO PARISINO

París. — El malestar existente en las clases comerciales de la capital se agudiza de tal forma que se habla de un cierre general de establecimientos para el día 23 del corriente, en señal de protesta contra la actitud que observa el Gobierno con respecto a determinadas reivindicaciones formuladas por el gremio de comerciantes.

RESULTADO DE LAS ELECCIONES EN CHECOSLOVAQUIA

Praga. — Los resultados oficiales de las elecciones en 26 distritos de Bohemia y Moravia, con mayoría checa, son: Demócratas nacionales, 109.000 votos. Socialistas, 78.000. Comunistas, 72.000. Fascistas, 34.000. Unión Nacional, 34.000. Los resultados de cinco circunscripciones alemanas dan la victoria al partido nazi alemán.

Decídase y adquiera una caja que cuesta 30 céntimos. Seguramente que para limpiar el calzado usará ya siempre

Crema Marius

la educación del público en este sentido y principalmente de las medidas que deberán adoptarse en caso de urgencia.

Se establecen también cursos para el uso de las caretas contra los gases asfixiantes y se acostumbrará a la población a que atiende a las señales de alarma anunciando un ataque.

En París también se están verificando estos días ejercicios de defensa de la población civil contra los ataques aéreos.

Los periódicos franceses dicen que las conclusiones definitivas del Comité departamental de la defensa pasiva, son que la experiencia ha dado resultado satisfactorio.

En efecto, las señales luminosas y las sirenas funcionaron perfectamente, así como el servicio de orden, cuyos agentes iban con máscaras, interrumpiendo inmediatamente la circulación de coches. Tan pronto como hubo funcionamiento el servicio de alarma, llegaron los bomberos a los lugares donde se suponía que habían caído las bombas, con material de salvamento, máscaras y las ambulancias para heridos. Estos eran agentes vestidos de paisano, que se tiraron a tierra esperando los socorros.

BODA DE PRINCIPIES

Estocolmo. — Ayer mañana llegó a Estocolmo el príncipe heredero Federico de Dinamarca cuyo enlace matrimonial con la princesa Ingrid de Suecia, se verificará el viernes próximo en Storkirkan, antigua iglesia histórica situada en las proximidades del Palacio Real.

Foco después de llegar el novio, asistió éste, en unión de su prometida y de la Familia real a una ceremonia religiosa que se dio en la capilla del Palacio.

EL VIAJE DE PAUL BONCOUR

Belgrado. — Después de haber pasado la jornada de ayer en tierras de Oplenatz, ayer tarde salió para Mónaco el ilustre político francés Paul Boncour.

Antes de salir depositó una corona en la tumba del rey Alejandro.

Fue despedido en la estación por el jefe del Gobierno Jevitch.

SE ENCUENTRA ENFERMO VON MACKENSEN

Budapest. — El mariscal von Mackensen, que se halla accidentalmente en la capital de Hungría visitando a su hijo, que es ministro de Alemania en Budapest, se sintió ayer enfermo, produciendo la consiguiente alarma a sus parientes.

Pero afortunadamente, las impresiones que dan los médicos no hacen temer unas consecuencias funestas.

ELEL GOBIERNO PORTUGUES TOMA MEDIDAS DE PRECAUCION

Lisboa. — El Gobierno tuvo conocimiento de que se preparaba para el lunes un alteración del orden.

En el ministerio de Marina permanecieron reunidos el presidente del Consejo, el ministro de la Guerra y otros miembros del Gabinete.

El ministro de Marina estuvo toda la noche en su departamento.

De madrugada volvieron a reunirse los ministros en el cuartel del regimiento de Cazadores número 5.

El Gobierno tiene conocimiento de que el orden es perfecto en todo el país.



Los comienzos del entierro del mariscal Pilsudski, celebrados en Varsovia y Cracovia, han constituido imponentes manifestaciones nacionales de duelo. Desde el castillo de Belderec, donde falleció el mariscal polaco, hasta la Catedral de San Juan, el féretro fue llevado a hombros de generales

Advertisement for 'HIPOFOSFITOS SALUD' (Hypophosphites Health). The text describes it as a tonic for debilitated or overworked individuals, helping to regenerate blood and strengthen the nervous system. It mentions 'LAXANTE SALUD' and 'MARRODAN Y REZOLA' as related products. The ad includes a small illustration of a person and a list of distributors.

Advertisement for 'DIGESTÓNICO' medicine. It features a cartoon illustration of a man with a large stomach and a speech bubble saying 'Cuide usted su estómago porque es la base de su salud'. The text promotes the benefits of the medicine for digestive health and mentions 'Dr. Vicente' and 'VENTA EN FARMACIAS'.

Advertisement for 'De la Alcaldía' (From the Mayor's Office). It discusses the 'QUEJA CONTRA LOS POSEEDORES DE RADIO' (Complaint against radio owners) and mentions the 'UN REPRESENTANTE DE "BLANCO Y NEGRO', EN LA ALCALDIA'.

Advertisement for 'Del Gobierno civil' (From the Civil Government). It discusses 'CARENCIA DE NOTICIAS DE INTERES' (Lack of news of interest) and 'VISITAS' (Visits) to various locations.

Advertisement for 'Jueves Eucarísticos' (Eucharistic Thursdays). It describes the religious observances, including the lighting of candles and the reading of the Gospels, and mentions the 'Ante "El día de la Juventud de A. C."' (Before the day of the Youth of A. C.).

Large advertisement for 'Calzados Repáraz' (Repáraz Shoes). It features the slogan 'Dividiré beneficios' (I will divide benefits) and describes the shoes as comfortable, elegant, and economical. It lists various shoe styles and materials, and mentions 'MARRODAN Y REZOLA, S. L. Apartado 2-LOGROÑO' as the manufacturer.



